



잘사는 농어촌 행복한 국민

보도자료

제공일 : 2012. 6. 5
제공자 : 농림수산물부 수출진흥팀
팀 장 : 윤 원 습
서기관 : 김 민 옥
전 화 : 500-1955
쪽 수 : 6P
별첨자료 : 있음(3P)

이 자료는 2012년 6월 7일 조간 이후에 보도하여 주시기 바랍니다.

5월 농림수산물 수출 6.8억불

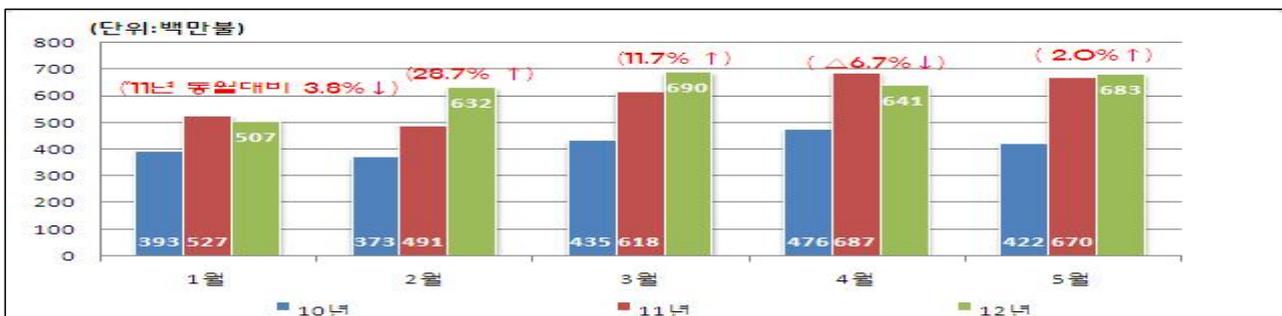
- 전년 동월 대비 2.0% 증가 -

《 주 요 내 용 》

- ◇ 5월 농림수산물 수출은 6.8억불로 전년 동기 대비 2.0% 증가
 - * 아세안(34.7%), 대만(52.8%), 러시아(16.9%)는 증가, 일본(△2.1%), 중국(△5.8%), 홍콩(△21.0%)은 감소
- ◇ 1~5월 누계 기준으로 31.5억불로 전년 동기 대비 5.4% 증가

- 5월 농림수산물 수출은 6.8억불로 전년 동기(6.7억불)대비 2.0% 증가한 실적을 기록하였다.
- 부류별로는 수산식품이 18.4%로 가장 높은 증가율을 보였으며 신선농산물도 6.5% 증가하였으나 가공식품은 7.0% 감소하였다.
 - * 수산식품 : 1.9억불 → 2.3(18.4%증가) / 신선농산물 : ('11.4월) 0.8 → ('12.4) 0.9 (6.5%↑) / 가공식품 : 3.9 → 3.6 (△7.0%)

< '10~'12. 1~5월 월별 수출추이 >



* 월별 증가율은 수출업체 정정신고 등을 통해 소폭 변동가능

○ 5월 수출실적(6.8억불)은 지난 4월(6.4억불)에 비해 6.7% 증가했으나 전년 동기 대비로는 여전히 둔화된 모습을 보이고 있다.

- 이는 세계적인 경기 침체로 인해 농식품 최대 수출시장인 일본, 중국에서 부진했고 지난해 수출증가를 이끌었던 껌, 인삼, 오징어 등 대형품목의 저조한 실적이 크게 영향을 미친 것으로 분석된다.

□ [신선농산물] 파프리카(33.9% 증가)와 멜론(14.1%), 토마토(8.8%) 등 채소류(22.4%) 수출이 호조를 보였으나 인삼(△32.7%) 등은 부진하였다.

[5월 신선 주요품목 수출현황]

(단위 : 백만불, %)

구 분	2010.5월	2011.5월	2012.5월	증감률	
<신선>	54.9	84.8	90.2	6.5	
(+) 채소류	파프리카	6.7	7.4	10.0	33.9
	김치	7.8	8.2	8.7	6.1
	백합	0.7	0.9	1.0	12.2
	멜론	0.2	0.4	0.5	14.1
	토마토	0.4	0.8	0.8	8.8
(-) 기타	인삼	5.7	19.7	13.2	△32.7
	장미	3.2	3.1	3.0	△4.8
	국화	0.4	0.5	0.3	△29.1

○ 파프리카는 '11년 일본 대지진 이후 감소되었던 수출 수요 회복과 작기조정에 따른 안정적인 수출물량 확보로 수출 증가가 컸으며 김치는 일본과 홍콩 수출이 소폭 증가하였다.

* 파프리카 : 일본(9.9, 35%) / 김치 : 일본(6.9, 3%), 홍콩(0.3, 70%)

○ 멜론은 주 수출시장 일본의 현지산 생산지연에 따른 물량부족으로 한국산 멜론의 수요가 증가하였으며 토마토는 최대 수출업체의 공동선별체계 구축을 통한 품질균일화로 일본 외식업체 식자재 공급이 증가하였다.

* 멜론 : 일본 (0.4, 10%) / 토마토 : 일본(0.6, 43%)

○ 화훼류 중 백합은 일본 수출창구가 도매시장 위주에서 소매점 등으로 직공급 채널이 확대되며 수출이 증가하였으나 장미와 국화는 계절적 비수기의 영향으로 감소하였다.

* 백합 : 일본(1.0, 12%) / 장미 : 일본(2.9, △4%) / 국화 : 일본(0.4, △28%)

○ 인삼은 지난해 KT&G의 중국 법인 확대에 따른 물량확보로 수출이 크게 증가했던 데 따른 기저효과로 중국과 홍콩 수출이 감소세를 보였다.

* 인삼 : 중국(4.8, △42%), 홍콩(1.2, △75%), 대만(3.9, 16%), 일본(1.9, 49%)

□ [가공식품] 음료(16.0% 증가) · 라면(14.4%) · 비스킷(17.8%)은 증가했으나 껌(△46.0%) · 제3맥주(△28.3%) · 커피조제품(△17.0%) 등 주요 품목이 감소하였다.

[5월 가공 주요품목 수출현황]

(단위 : 백만불, %)

구 분	2010.5월	2011.5월	2012.5월	증감률
<가 공>	226.2	392.6	365.0	△7.0
(+)				
음료	8.6	20.2	23.5	16.0
라면	12.1	15.4	17.6	14.4
비스킷	5.4	7.4	8.7	17.8
(-)				
껌	27.1	53.8	29.0	△46.0
커피조제품	15.9	23.7	19.7	△17.0
제3맥주	9.1	21.3	15.3	△28.3

○ 음료는 해외에서 건강음료로 높은 인기를 얻고 있는 알로에 음료의 수출호조가 지속되며 미국 · 중국 · 러시아 등으로 수출이 증가하였으나 일본은 전년도 지진 발생 후 구호품으로 수출이 큰 폭으로 증가했던 물 수출이 급감하며 감소세를 보였다.

* 음료 : 미국(4.8, 45%), 중국(3.7, 67%), 러시아(3.5, 39%), 일본(3.8, △48%)

- 라면은 수출제품 다양화 및 러시아·홍콩·필리핀 등 신규시장 공략을 통해 수출이 증가하였으며 비스킷은 일본과 중국 등에서 한국산 프리미엄 제품의 인기가 지속되며 수출이 증가하였다.
 - * 라면 신규시장 수출증가: 러시아(1.4, 70%), 홍콩(0.9, 243%), 필리핀(0.8, 106%)
 - * 비스킷 : 일본(2.1, 123%), 중국(1.7, 132%), 미국(1.8, 8%), 러시아(0.5, 101%)
- 껌련은 중동 수출회복 지연으로 전체 수출이 감소하였으나 베트남, 대만 등에선 좋은 품질과 저렴한 가격을 바탕으로 수출이 큰 폭으로 증가하였다.
 - * 중동(UAE·아프가니스탄·이란·이라크 / 8.4백만불, △77%), 베트남(4.8, 113%), 대만(2.5, 284%)
- 커피조제품은 5월까지 누계 119백만불을 달성하며 14.0%의 수출증가율을 기록하였으나 당월은 주요 수출국 중 인도네시아·러시아의 수출이 소폭 감소하였다.
 - * 커피조제품 : 중국(3.7, 14%), 인도네시아(3.0, △17%), 러시아(2.9, △21%)
- 제3맥주는 지난해 일본 지진 후 외식소비가 축소되고 저가의 가정용 맥주를 선호했던 분위기가 점차 완화되며 수출이 감소하였으나 여름 성수기로 접어들며 점차 회복될 것으로 전망된다.
- [수산식품] 참치(138.8% 증가)·김(65.3%)·고등어(135.4%) 등은 증가하였으나 넙치(△11.6%)·오징어(△24.7%), 굴(△47.5%) 등은 감소하였다.

[5월 수산 주요품목 수출현황]

(단위 : 백만불, %)

구 분	2010.5월	2011.5월	2012.5월	증감률
<수 산>	140.4	192.7	228.2	18.4
(+) 참치	27.9	22.1	52.8	138.8
김	7.8	14.5	23.9	65.3
고등어	0.7	2.3	5.3	135.4
전복	2.3	3.8	3.8	2.3
(-) 오징어	7.8	27.2	20.5	△24.7
굴	12.1	15.5	8.2	△47.5
넙치	4.1	6.3	5.5	△11.6

○ 참치는 일본 수출단가 상승으로 수출이 큰 폭으로 증가하였으며 김은 현지인 수요가 확대되며 일본·중국·미국 등으로 수출호조가 지속되고 있다.

* 참치 일본 수출 : 일본(19.8, 39%) / 수출단가 상승 : ('12.5) 3.18\$/kg(43.2%↑)

* 김 : 일본(6.6백만불, 15%), 중국(4.9, 209%), 미국(4.2, 32%), 태국(3.7, 243%)

○ 고등어는 통조림용 소형 고등어 수출이 증가하였으며 전복은 일본의 자국산 공급 감소로 수출이 소폭 증가하였다.

* 고등어 : 이집트(1.6백만불, 183%), 대만(1.1, 968%), 중국(0.4, 111%)

○ 오징어는 내수가격 상승으로 수출이 부진하였으며 굴은 일본 수출부진 지속과 노로바이러스 검출에 따른 미국 어패류 수출 중단으로 수출이 감소하였다.

* 오징어 : 중국(7.4, △56%), 뉴질랜드(4.0, △30%), 미국(1.4, △51%)

* 굴 : 일본(5.8, △22%), 중국(0.7, 95%), 미국(0.4, △85%)

○ 넙치는 주 수출국 일본의 자국산 공급확대와 맞물려 수출이 부진하였으나 미국·캐나다 등은 수출이 증가하였다.

* 넙치 : 일본(2.1, △20%), 미국(0.8, 75%), 캐나다(0.05, 6,304%)

□ [국가별] ASEAN·대만·러시아 등이 증가하였으며 일본·중국·홍콩 등은 감소하였다.

(단위 : 백만불, %)

국가	일본	중국	미국	러시아	홍콩	대만	ASEAN	EU
수출액	206.2	104.8	56.8	26.8	22.5	26.9	107.5	34.6
증가율	△2.1	△5.8	3.7	16.9	△21.0	52.8	34.7	12.5
(비중)	30.2	15.3	8.3	3.9	3.3	3.9	15.7	5.1

○ ASEAN은 참치(20.2, 190%)·퀵린(7.7, 83%)·김(4.6, 208%) 수출이, 대만은 인삼(3.9, 16%)·퀵린(2.5, 284%)·고등어(1.1, 968%) 수출이 증가하였다.

- 러시아는 마요네즈(3.8, 34%) · 과즙음료(2.1, 83%) 수출이, EU는 참치(3.8, 3,158%)와 음료(1.2, 27%)의 수출이 증가하였다.
- 수출이 감소한 일본은 제3맥주(15.3, △28%) 수출이 부진하여 전체 실적 하락에 영향을 미쳤으며 중국은 오징어(7.4, △56%) · 인삼(4.8, △42%) 등의 수출이 감소하였다.
 - * 일본 : 제3맥주(15.3, △28%), 기타어류(12.2, △3%), 소주(8.5, △7%)
 - * 중국 : 오징어(7.4, △56%), 인삼(4.8, △42%), 라면(1.9, △9%)
- 홍콩은 자당(5.9, △25%), 꿀(0.3, △82.1%), 인삼(1.2, △75%)의 수출이 감소하여 가장 큰 폭의 감소세를 보였다.
- 농식품 수출실적은 5월까지 여전히 부진을 면치 못하고 있어 농림수산식품부는 6월 선적분부터 수출물류비 지원 및 특별 관측 확대로 수출 증가세 회복을 위해 적극 노력할 계획이다.

농림수산물 수출실적(5월 확정)

□ 부류별

(단위 : 백만불, %)

구 분	'11년	당월실적(5월)			누계실적(1~5월)		
		'12년	'11년	증감률	'12년	'11년	증감률
전 체	7,691.3	683.4	670.1	2.0	3,153.1	2,992.4	5.4
○ 신 선	1,015.3	90.2	84.8	6.5	428.2	357.7	19.7
- 채소류	178.2	20.0	16.3	22.4	101.9	68.2	49.4
- 김 치	104.6	8.7	8.2	6.1	45.4	40.4	12.4
- 인삼류	189.3	13.2	19.7	△32.7	71.4	79.5	△10.1
- 화훼류	90.6	5.2	5.2	△0.3	28.3	25.4	11.1
- 과일류	199.5	13.1	13.3	△1.5	72.3	59.1	22.3
- 버섯류	38.2	2.4	2.1	14.8	13.1	10.0	31.2
- 돼지고기	1.6	0.1	0.2	△30.3	0.8	0.5	59.6
- 가금육류	40.9	4.2	3.0	39.5	19.2	13.0	47.0
- 산림부산물	172.4	23.3	16.8	39.3	75.8	61.6	23.1
○ 가 공	4,368.2	365.0	392.6	△7.0	1,785.7	1,757.4	1.6
* 면 류	290.3	27.4	24.4	12.2	134.1	120.8	11.0
* 소스류	155.4	16.2	14.0	15.7	69.4	61.0	13.7
* 주 류	403.2	40.3	47.2	△14.7	165.8	158.6	4.5
* 과자류	375.1	30.6	31.0	△1.4	157.0	144.1	8.9
* 연초류	572.1	32.9	55.5	△40.7	210.0	231.6	△9.3
* 유제품	66.8	8.4	4.1	106.7	37.9	27.1	39.9
- 목 재 류	94.1	24.4	8.3	193.8	99.3	43.2	129.8
○ 수 산	2,307.8	228.2	192.7	18.4	939.2	877.3	7.1
- 어 류	1,312.3	119.5	84.3	41.7	528.9	503.8	5.0
- 연체동물	447.5	42.6	56.7	△24.9	147.5	169.2	△12.8
- 해조류	257.9	30.5	24.5	24.8	128.9	101.7	26.8
- 갑각류	122.8	15.3	10.0	52.8	53.2	38.4	38.7
- 기 타	167.3	20.3	17.2	17.8	80.7	64.2	25.6

□ 국가별

(단위 : 백만불, %)

구 분	'11년	당월실적(5월)			누계실적(1~5월)		
		'12년	'11년	증감률	'12년	'11년	증감률
전 체	7,691.3	683.4	670.1	2.0	3,153.1	2,992.4	5.4
일본	2,374.2	206.2	210.7	△2.1	967.6	917.2	5.5
중국	1,380.0	104.8	111.3	△5.8	495.5	481.5	2.9
미국	599.8	56.8	54.8	3.7	270.0	241.7	11.7
러시아	242.7	26.8	22.9	16.9	105.0	100.5	4.5
홍콩	305.5	22.5	28.5	△21.0	114.5	120.9	△5.3
대만	261.0	26.9	17.6	52.8	100.0	107.7	△7.1
A S E A N	1,031.9	107.5	79.9	34.7	454.8	405.1	12.3
E U	362.9	34.6	30.8	12.5	182.6	158.0	15.6
기타	1,133.3	97.3	113.6	△14.4	463.1	459.8	0.7

□ 주요 품목별

(단위 : 백만불, %)

구 분	'11년	당월실적(5월)			누계실적(1~5월)			
		'12년	'11년	증감률	'12년	'11년	증감률	
전 체	7,691.3	683.4	670.1	2.0	3,153.1	2,992.4	5.4	
○ 신 선	1,015.3	90.2	84.8	6.5	428.2	357.7	19.7	
김치	104.6	8.7	8.2	6.1	45.4	40.4	12.4	
인삼	189.3	13.2	19.7	△32.7	71.4	79.5	△10.1	
채소류	파프리카	65.9	10.0	7.4	33.9	42.6	27.2	56.7
	채소종자	29.0	3.3	3.0	9.4	12.9	10.5	23.5
	딸기	20.6	0.2	0.5	△61.0	16.6	10.6	57.5
	멜론	4.5	0.5	0.4	14.1	1.5	1.2	22.1
	토마토	9.7	0.8	0.8	8.8	5.0	2.7	84.4
과실·견과류	배	47.3	0.1	0.0	877.5	9.2	5.0	84.1
	유자차	40.4	2.2	2.6	△12.8	16.1	16.0	0.8
	사과	8.9	0.0	0.1	△76.2	0.8	1.0	△22.1
	단감	9.4	0.0	0.0	0.0	0.6	0.1	631.4
	감귤	2.7	0.0	0.0	△100.0	0.3	0.1	226.6
밤	29.0	0.1	0.1	△25.9	0.8	0.9	△12.8	
화훼류	장미	25.7	3.0	3.1	△4.8	13.5	10.0	35.1
	백합	33.1	1.0	0.9	12.2	4.3	3.5	24.1
	국화	11.2	0.3	0.5	△29.1	2.6	2.5	2.3
버섯류	팽이	22.6	1.0	1.1	△5.8	6.5	4.7	37.9
	새송이	11.3	0.9	0.6	40.4	4.8	3.7	28.9
가금육	닭고기, 오리고기	40.6	4.2	3.0	39.2	19.1	12.9	48.3
○ 가 공	4,368.2	365.0	392.6	△7.0	1,785.7	1,757.4	1.6	
가공식품	퀵런	549.8	29.0	53.8	△46.0	201.5	222.7	△9.5
	제3맥주	137.9	15.3	21.3	△28.3	54.6	57.2	△4.5
	커피, 조제품	302.2	19.7	23.7	△17.0	119.1	104.5	14.0
	라면	186.7	17.6	15.4	14.4	87.8	78.8	11.5
	설탕	291.2	24.4	23.9	2.2	110.2	108.2	1.9
	소주	114.3	10.4	10.9	△4.5	50.8	41.2	23.2
	음료	184.1	23.5	20.2	16.0	91.3	74.9	22.0
	비스킷	97.9	8.7	7.4	17.8	41.7	37.1	12.5
	맥주	65.4	7.6	5.8	31.5	27.3	23.4	16.7
	마요네즈	37.2	4.8	3.4	40.3	14.5	12.5	16.6
	고추장	21.8	2.1	2.1	△2.2	9.3	8.9	4.2
	막걸리	52.7	4.1	6.4	△36.3	22.2	23.1	△3.8
조제분유	36.2	4.8	2.0	136.7	21.0	15.1	38.7	
○ 수 산	2,307.8	228.2	192.7	18.4	939.2	877.3	7.1	
어류	참치	393.7	52.8	22.1	138.8	203.9	163.8	24.4
	고등어	48.8	5.3	2.3	135.4	38.5	17.3	122.8
	삼치	67.6	3.1	3.5	△11.1	27.8	27.2	2.2
	넙치	79.4	5.5	6.3	△11.6	24.8	27.3	△9.3
연체동물	오징어	180.9	20.5	27.2	△24.7	51.0	61.3	△16.8
	굴	81.7	8.2	15.5	△47.5	32.3	44.7	△27.8
	전복	52.4	3.8	3.8	2.3	19.7	15.1	30.5
해조류	김	161.5	23.9	14.5	65.3	90.3	61.2	47.5
	미역	40.8	3.5	6.2	△43.9	21.7	21.5	0.7
수생동물	해삼	13.1	2.1	2.5	△16.2	3.8	6.7	△43.5

□ 주요 품목별(누계금액순)

(단위 : 백만불, %)

구 분	'11년	당월실적(5월)			누계실적(1~5월)		
		'12년	'11년	증감률	'12년	'11년	증감률
전 체	7,691.3	683.4	670.1	2.0	3,153.1	2,992.4	5.4
○ 가 공	4,368.2	365.0	392.6	△7.0	1,785.7	1,757.4	1.6
○ 수 산	2,307.8	228.2	192.7	18.4	939.2	877.3	7.1
○ 신 선	1,015.3	90.2	84.8	6.5	428.2	357.7	19.7
참치	393.7	52.8	22.1	138.8	203.9	163.8	24.4
퀵런	549.8	29.0	53.8	△46.0	201.5	222.7	△9.5
커피조제품	302.2	19.7	23.7	△17.0	119.1	104.5	14.0
설탕	291.2	24.4	23.9	2.2	110.2	108.2	1.9
음료	184.1	23.5	20.2	16.0	91.3	74.9	22.0
김	161.5	23.9	14.5	65.3	90.3	61.2	47.5
라면	186.7	17.6	15.4	14.4	87.8	78.8	11.5
인삼	189.3	13.2	19.7	△32.7	71.4	79.5	△10.1
제3맥주	137.9	15.3	21.3	△28.3	54.6	57.2	△4.5
오징어	180.9	20.5	27.2	△24.7	51.0	61.3	△16.8
소주	114.3	10.4	10.9	△4.5	50.8	41.2	23.2
김치	104.6	8.7	8.2	6.1	45.4	40.4	12.4
파프리카	65.9	10.0	7.4	33.9	42.6	27.2	56.7
비스킷	97.9	8.7	7.4	17.8	41.7	37.1	12.5
고등어	48.8	5.3	2.3	135.4	38.5	17.3	122.8
굴	81.7	8.2	15.5	△47.5	32.3	44.7	△27.8
삼치	67.6	3.1	3.5	△11.1	27.8	27.2	2.2
맥주	65.4	7.6	5.8	31.5	27.3	23.4	16.7
넙치	79.4	5.5	6.3	△11.6	24.8	27.3	△9.3
막걸리	52.7	4.1	6.4	△36.3	22.2	23.1	△3.8
미역	40.8	3.5	6.2	△43.9	21.7	21.5	0.7
조제분유	36.2	4.8	2.0	136.7	21.0	15.1	38.7
전복	52.4	3.8	3.8	2.3	19.7	15.1	30.5
닭고기·오리고기	40.6	4.2	3.0	39.2	19.1	12.9	48.3
딸기	20.6	0.2	0.5	△61.0	16.6	10.6	57.5
유자차	40.4	2.2	2.6	△12.8	16.1	16.0	0.8
마요네스	37.2	4.8	3.4	40.3	14.5	12.5	16.6
장미	25.7	3.0	3.1	△4.8	13.5	10.0	35.1
채소종자	29.0	3.3	3.0	9.4	12.9	10.5	23.5
고추장	21.8	2.1	2.1	△2.2	9.3	8.9	4.2
배	47.3	0.1	0.0	877.5	9.2	5.0	84.1
팽이버섯	22.6	1.0	1.1	△5.8	6.5	4.7	37.9
토마토	9.7	0.8	0.8	8.8	5.0	2.7	84.4
새송이버섯	11.3	0.9	0.6	40.4	4.8	3.7	28.9
백합	33.1	1.0	0.9	12.2	4.3	3.5	24.1
해삼	13.1	2.1	2.5	△16.2	3.8	6.7	△43.5
국화	11.2	0.3	0.5	△29.1	2.6	2.5	2.3
멜론	4.5	0.5	0.4	14.1	1.5	1.2	22.1
사과	8.9	0.0	0.1	△76.2	0.8	1.0	△22.1
밤	29.0	0.1	0.1	△25.9	0.8	0.9	△12.8
단감	9.4	0.0	0.0	0.0	0.6	0.1	631.4
감귤	2.7	0.0	0.0	△100.0	0.3	0.1	226.6